



# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

# СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА С СУШКОЙ

---



Перед установкой внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Это необходимо для правильной и безопасной установки техники. После установки храните инструкцию рядом с техникой для обращения к документации по мере необходимости.

**РУССКИЙ**

F2DR50\*S\*W



MFL72062504  
Rev.01\_091923

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. Все права защищены.

# СОДЕРЖАНИЕ

В данном руководстве могут встречаться изображения или материалы, не относящиеся к купленной вами модели.

Производитель может вносить изменения в содержание руководства.

## ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Экологические и экономические советы .....	4
--	---

## ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОЧТИТЕ ВСЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ.....	7
ОСТОРОЖНО! .....	7

## УСТАНОВКА

Компоненты и технические характеристики .....	14
Требования к месту установки.....	17
Распаковка устройства.....	19
Выравнивание устройства .....	20
Подключение шланга подачи воды .....	22
Установка сливного шланга .....	23

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Обзор правил эксплуатации.....	24
Панель управления .....	26
Подготовка загружаемого белья .....	29
Добавление моющего средства и смягчителя .....	30
Таблица программ .....	33
Программа сушки .....	40
Дополнительные режимы и функции .....	43

## ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Приложение LG ThinQ .....	46
Smart Diagnosis .....	46

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка после каждой стирки.....	48
Регулярная очистка устройства .....	48

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед обращением в сервисный центр .....	52
--	----

# ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

## Экологические и экономические советы

### Потребление энергии и воды

- Вес загруженного белья может влиять на потребление воды и расход электроэнергии. Чтобы использовать прибор максимально эффективно, загружайте максимально допустимое количество сухого белья для конкретной программы.
- Равномерная загрузка белья до указанного производителем объема загрузки для соответствующих программ будет способствовать экономии энергии и воды.
- С точки зрения энергопотребления наиболее эффективны те программы, которые работают при более низких температурах и более длительной продолжительности.
- Шум и содержание остаточной влаги зависят от скорости отжима: чем выше скорость на этапе отжима, тем выше шум и ниже содержание остаточной влаги.
- При стирке меньшего количества белья система автоматического распознавания нагрузки поможет уменьшить потребление воды и расход электроэнергии.
- В целях экономии электроэнергии и воды используйте программу быстрой стирки для небольшого объема белья с легкой степенью загрязнения.
- Моющие средства, используемые в прохладной воде, могут быть такими же эффективными и при более низкой температуре (около 20 °C). При использовании температуры 20 °C будет израсходовано меньше электроэнергии, чем при температуре 30 °C или выше.

### Моющее средство

- Моющее средство выбирается с учетом типа, цвета, степени загрязнения ткани и температуры стирки. Кроме того, его следует использовать в соответствии с инструкцией производителя. Выбирайте моющие средства, предназначенные

для использования со стиральными машинами барабанного типа (с фронтальной загрузкой).

- Количество моющего средства уменьшается в соответствии с уменьшением объема загружаемого белья.

## **Выбор дополнительных режимов и функций**

- Выберите температуру воды, подходящую для загруженного белья. Для получения оптимального результата следуйте рекомендациям на ярлыках одежды.
- Режим предварительной стирки рекомендуется использовать при стирке белья с высокой степенью загрязнения.

## **При использовании программы сушки**

- Если сушка будет производиться в машине, для экономии электроэнергии следует выбирать по возможности самую высокую скорость отжима для конкретной программы.
- Для наиболее равномерной сушки все вещи должны быть сходной толщины и из сходных материалов.
- Если выбрать только сушку, для экономии энергии автоматически включится отжим.

## **Утилизация упаковочного материала**

- Упаковочные материалы предназначены для защиты устройства от случайного повреждения при транспортировке.
- После установки устройства утилизируйте отходы упаковки согласно символам переработки для материалов разных типов. Распределяйте отходы упаковки по соответствующим контейнерам для последующей вторичной переработки.

## Утилизация старого оборудования



- Этот перечеркнутый символ мусорной корзины указывает на то, что отработанные электрические и электронные изделия (WEEE) следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.
- Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старой техники поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Старая техника может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы.
- Вы можете отнести свое устройство в магазин, где оно был приобретено, либо связаться с органами местного самоуправления для получения подробных сведений о ближайшем пункте приема отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Для получения актуальной информации относительно вашей страны обращайтесь по адресу: [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

# ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

## ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОЧТИТЕ ВСЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ

Следующие рекомендации по технике безопасности призваны предотвратить непредвиденные риски и ущерб, вызванные небезопасной, либо неверной эксплуатацией техники.

Рекомендации делятся на две категории: **ОСТОРОЖНО** и **ВНИМАНИЕ** (см. ниже).

### Сообщения о соблюдении мер безопасности



Этим символом помечены действия, связанные с повышенной опасностью. Внимательно прочтите соответствующий текст и следуйте инструкциям, чтобы избежать риска.



#### **ОСТОРОЖНО!**

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к серьезной травме или летальному исходу.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к легкой травме или к поломке изделия.

### ОСТОРОЖНО!



#### **ОСТОРОЖНО!**

Чтобы снизить опасность пожара, удара током или получения травм при использовании изделия, необходимо принять следующие основные меры предосторожности.

### Техническая безопасность

- Изделие разрешается использовать детям в возрасте от 8 лет и лицам со сниженными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным

опытом и знаниями под присмотром или при условии их обучения безопасному использованию изделия и при условии, что они осознают имеющиеся опасности. Дети не должны играть с изделием. Без присмотра взрослых дети не должны проводить очистку и обслуживание изделия.

- Детей до 3 лет не следует допускать к изделию без постоянного присмотра.
- При повреждении шнура питания следует обратиться к производителю, в сервисный центр или к квалифицированным специалистам.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия ковром.
- Данное устройство предназначено только для домашнего использования.
- Используйте только новый шланг или комплект шлангов, входящих в комплект поставки. Использование старых шлангов может привести к утечкам воды с последующим повреждением имущества.
- Значение давления воды должно находиться в пределах от 50 кПа до 800 кПа.

## Максимальный объем загрузки

Максимальная вместимость сухой одежды в некоторых циклах стирки составляет:

F2DR509S*W	F2DR508S*W
Стирка (9 кг) / Сушка (5 кг)	Стирка (8 кг) / Сушка (5 кг)

Рекомендуемая максимальная производительность для каждой программы стирки может отличаться. Чтобы добиться хороших результатов сушки, обратитесь к разделу **Таблица программ** в главе **ЭКСПЛУАТАЦИЯ** для получения дополнительной информации.



## Техника безопасности при пользовании сушильным барабаном

- Не сушите в машине грязные вещи.
- Перед началом сушки в машине загрязненные вещи, в частности, пищевым маслом, растительным маслом, ацетоном, спиртом, бензином, керосином, пятновыводителем, смолой, воском или растворителями воска, нужно выстирать с увеличенным количеством стирального порошка.
- Машину можно отключать до завершения цикла сушки только в том случае, если есть возможность быстро вынуть и разложить все вещи, чтобы исключить перегрев.
- В данной машине не следует сушить изделия из пенорезины (латексной резины), шапочки для душа, влагонепроницаемые ткани, изделия из тканей с резиновым покрытием, одежду или подушки с пенорезиновыми вставками.
- Кондиционеры для ткани или другие подобные средства следует использовать согласно инструкции по эксплуатации.
- Перед сушкой выньте все из карманов одежды (например, зажигалки и спички).
- В машине не следует сушить вещи, при стирке которых использовались промышленные чистящие химикаты.

## Установка

- Для безопасной транспортировки данного устройства требуются два человека или более.
- Не устанавливайте устройство в местах с высокой влажностью или большим количеством пыли. Не устанавливайте и не храните устройство вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямому солнечному свету, ветру, дождю или температуре ниже нуля градусов).
- Вилка питания должна быть полностью вставлена в розетку.
- Не подключайте прибор через многоместную розетку, удлинитель или адаптер.

- Не изменяйте конструкцию вилки электропитания, поставляемой вместе с данным прибором. Если она не подходит к розетке, вызовите квалифицированного электрика для установки нужной розетки.
- Устройство снабжено кабелем электропитания с жилой заземления оборудования и вилкой с заземляющим контактом (штырьком заземления). Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно местным нормам и правилам розетке.
- Неправильное подключение проводника заземления создает опасность удара током. При возникновении сомнений относительно надежности заземления машины проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или мастером по техническому обслуживанию.

### Эксплуатация

- Категорически запрещается использовать поврежденное, неисправное, частично разобранный изделие, с отсутствующими или сломанными деталями (включая поврежденный кабель питания или вилку).
- При управлении машиной не используйте острые предметы для нажатия на панель управления.
- Снимать панели с машины и разбирать ее запрещено.
- Запрещается выполнять ремонт или замену любых деталей данной машины. Все работы по ремонту и обслуживанию должны выполняться квалифицированным мастером по техническому обслуживанию, если иное не указано в данном руководстве пользователя. Используйте только разрешенные запчасти завода-изготовителя.
- Не нажимайте на открытую дверцу машины слишком сильно.
- Не помещайте животных внутрь изделия.
- Не стирайте изделия, если на этикетке по уходу производитель указал, что стирка запрещена.

- Следите за тем, чтобы под изделием и вокруг него не было горючих материалов, например пуха, бумаги, тряпок, химикатов и т. д.
- Не оставляйте дверцу машины открытой. Дети могут повиснуть на ней или залезть внутрь, что приведет к получению травм или повреждению машины.
- Не кладите внутрь, не стирайте и не сушите вещи, очищенные, смоченные, замоченные или забрызганные горючими либо взрывоопасными веществами (например, воском, очистителем воска, маслом, краской, бензином, обезжиривателями, растворителями для химчистки, керосином, газOLIном, пятновыводителями, скипидаром, растительным маслом, кулинарным жиром, ацетоном, спиртом и т. д.). Несоблюдение данного требования может привести к пожару или взрыву.
- Запрещается использовать или хранить легковоспламеняющиеся или горючие вещества (эфир, бензол, спирт, химические вещества, сжиженный нефтяной газ, бензин, растворитель, топливо, дезинсекционные средства, освежители воздуха, косметические средства и т. д.) вблизи устройства.
- Категорически запрещается прикасаться ко внутренним частям работающей машины. Дождитесь полной остановки барабана.
- Не касайтесь дверцы при выполнении программы с высокой температурой.
- В случае обнаружения утечки воды из устройства отключите его от электросети и обратитесь в центр поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Закройте краны подачи воды, чтобы сбросить давление в шлангах и вентилях и свести к минимуму риск утечки в случае поломки устройства или разрыва шлангов. Проверьте состояние шлангов подачи воды: возможно, их потребуется заменить через 5 лет после начала эксплуатации устройства.
- Если в доме выявлена утечка газа (изобутан, пропан, природный газ и т. п.), не касайтесь устройства или вилки электропитания и немедленно проветрите помещение.

- Если в холодное время года сливной, либо впускной шланг замерзнут, то перед использованием необходимо дать им оттаять.
- Храните моющие средства, кондиционеры для белья и отбеливатели в недоступном для детей месте.
- Не прикасайтесь к вилке электропитания или кнопкам управления устройством мокрыми руками.
- Не перегибайте кабель питания слишком сильно и не помещайте на него тяжелые предметы.
- Не касайтесь воды, которая сливается из прибора во время стирки.
- Убедитесь в исправности системы слива воды. В случае неисправности этой системы вода может залить пол.
- При значительной разнице температур окружающего воздуха и воды может образоваться конденсат, при этом пол может быть влажным.
- Очистите контакты вилки питания от грязи и пыли.

### **Обслуживание**

- Перед чисткой машины отсоедините ее от сети электропитания. Установка управления в положение «ВЫКЛ.» или в режим ожидания не отсоединяет эту машину от сети электропитания.
- После полного удаления влаги и пыли аккуратно вставьте вилку электропитания в розетку.
- При очистке не распыляйте воду на наружную или внутреннюю поверхность устройства.
- Никогда не тяните за кабель питания устройства, чтобы извлечь вилку питания из розетки электросети. Извлекая вилку, надежно удерживайте ее в руке, не допуская перекосов.
- Демонтаж, ремонт или модификации данного устройства должны выполняться только квалифицированными специалистами LG Electronics. Если вы хотите переместить устройство на новое место, обратитесь в центр поддержки клиентов LG Electronics.

## Утилизация

- Перед утилизацией машину нужно отключить от розетки. Обрежьте кабель сразу за машиной, чтобы предотвратить ее дальнейшее использование.
- Утилизируйте упаковочные материалы (например, пластиковые пакеты и пенопласт) в местах, недоступных для детей. Упаковочные материалы могут стать причиной удушья.
- Перед утилизацией данного устройства отрежьте шнур питания и снимите дверцу, чтобы дети или мелкие животные не могли остаться внутри.

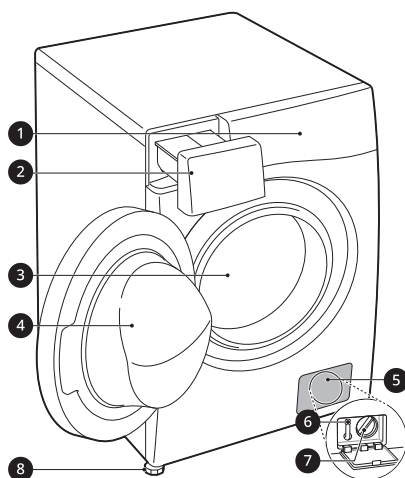
# УСТАНОВКА

## Компоненты и технические характеристики

### ПРИМЕЧАНИЕ

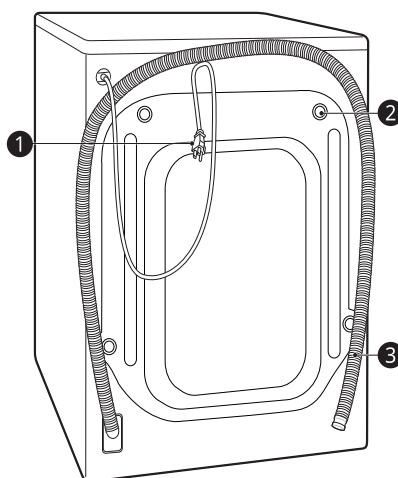
- Внешний вид и технические характеристики могут изменяться без предупреждения с целью улучшения качества машины.

### Вид спереди



- ❶ Панель управления
- ❷ Лоток для моющих средств
- ❸ Барабан
- ❹ Дверца
- ❺ Крышка
- ❻ Пробка сливного отверстия
- ❼ Фильтр сливного насоса
- ❽ Регулируемая ножка

### Вид сзади

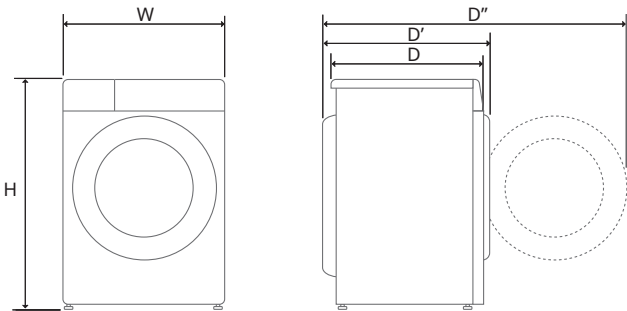


- ❶ Вилка питания
- ❷ Транспортировочные болты
- ❸ Сливной шланг

Технические характеристики

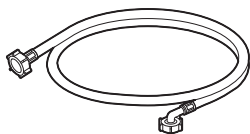
Модель	F2DR50*S*W
Источник питания	220-240 В~, 50 Гц
Масса машины	61 кг

Размеры(мм)

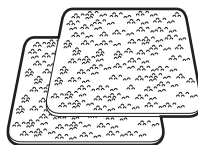


W	600	D	475	D''	1015
H	850	D'	535		

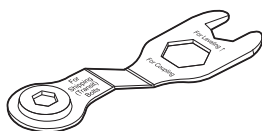
## Аксессуары



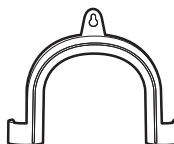
Шланг подачи холодной воды



Противоскользящие листы\*1



Ключ



Полукруглый кронштейн для крепления сливного шланга



Заглушки отверстий для транспортировочных болтов



Крепление сливного шланга\*1

\*1 Аксессуары могут отличаться в зависимости от приобретенной модели.



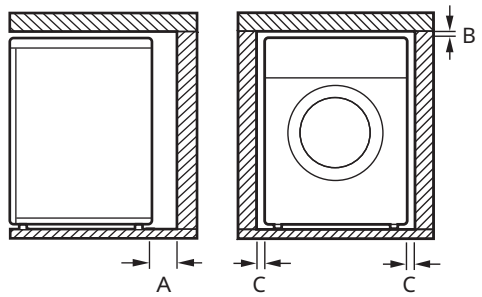
# Требования к месту установки

Чтобы установить устройство в надлежащем месте, перед его установкой ознакомьтесь с приведенными ниже указаниями.


## Место установки

- Для минимизации вибраций во время цикла отжима устройство необходимо устанавливать на ровный прочный пол. Предпочтительным является бетонный пол, поскольку он меньше подвержен вибрациям, возникающим во время цикла отжима, чем деревянные полы или полы с ковровым покрытием.
- Если стиральную машину невозможно установить на достаточном расстоянии от газовой плиты или угольной печи, следует проложить изоляцию (850 X 600 мм), покрытую алюминиевой фольгой на стороне, обращенной к плите или печи, между двумя устройствами.
- Устанавливайте машину так, чтобы обеспечить легкий доступ мастера по ремонту в случае поломки.
- Для обеспечения устойчивости устройства во время установки отрегулируйте все четыре ножки с помощью ключа для транспортировочных болтов.
- Убедитесь, что достаточно места для полного открытия дверцы устройства.
- Минимальные зазоры, необходимые для подключения шлангов подачи воды и сливного шланга, а также для циркуляции воздуха, составляют 20 мм до боковых панелей и 100 мм до задней панели устройства. Данные значения могут быть

увеличены при установке устройства вблизи стен, дверей или напольных плинтусов.



Index	Зазор (мм)
A	100
B	5
C	20

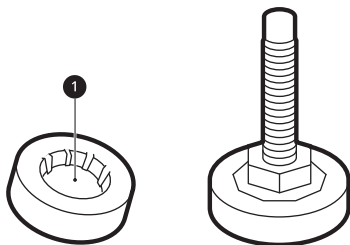
**ОСТОРОЖНО!**

- Данная машина предназначена для бытового использования и не должна использоваться в транспортных средствах.

## Деревянные полы (перекрытия без промежуточных опор)

В случае установки устройства на деревянном полу необходимо использовать резиновые колпачки, чтобы избежать избыточной вибрации и нарушения равновесия. Деревянные полы или перекрытия без промежуточных опор могут стать причиной возникновения избыточных вибраций и

нарушения равновесия, неисправностей и неправильной работы устройства.



- Во избежание вибрации мы рекомендуем надеть на каждую ножку устройства резиновый колпачок ❶ толщиной не менее 15 мм и прикрепить ножки винтами как минимум к двум балкам пола.
- Если возможно, установите машину в одном из углов комнаты, где пол обладает наибольшей устойчивостью.
- Установите резиновые колпачки, чтобы снизить вибрацию.

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

- При установке прибора на неустойчивом покрытии (например, на деревянном полу) какие-либо возникшие при этом повреждения не покрываются гарантией.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Резиновые колпачки (номер детали **4620ER4002B**) можно приобрести в сервисном центре компании LG Electronics.

## Вентиляция

- Убедитесь, что коврики и другие покрытия не мешают циркуляции воздуха вокруг машины.

## Температура окружающей среды

- Не устанавливайте стиральную машину в помещениях, где температура может опускаться ниже нуля. Замерзшие шланги

могут разорваться под давлением льда. При температуре ниже точки замерзания возможно повреждение электронного блока управления.

- Если машина доставляется зимой при температуре ниже нуля, перед вводом в эксплуатацию оставьте ее на несколько часов при комнатной температуре.

## Подключение к электросети

- Не используйте удлинитель или тройник.
- После использования обязательно отключите машину от розетки и перекройте подачу воды.
- Подключите машину к розетке, имеющей контакт заземления согласно действующим правилам установки электрооборудования.
- Машину нужно установить так, чтобы обеспечить удобный доступ к вилке.
- Розетка электросети должна находиться слева или справа на расстоянии не более 1 метра от устройства.

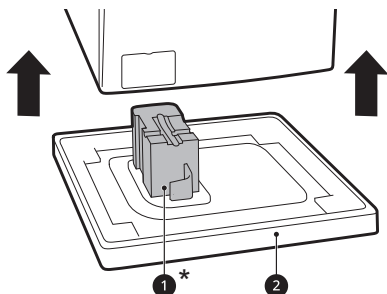
### ⚠ ОСТОРОЖНО!

- К ремонту устройства допускается только квалифицированный персонал. Выполнение ремонта лицами, не обладающими достаточной квалификацией и опытом, может привести к травме или серьезной неполадке. Обратитесь в ближайший сервисный центр LG.
- Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно региональным нормам и правилам розетке.

## Распаковка устройства

### Снятие устройства с пенопластовой подложки

После удаления коробки и упаковочного материала необходимо поднять устройство с пенопластовой подложки.



- Убедитесь, что опора барабана **1\*** отсоединилась вместе с подложкой, а не застряла в нижней части устройства.
- Если потребуется положить устройство, чтобы снять картонную подложку **2**, обязательно обеспечьте защиту соответствующей боковой стенки и аккуратно положите устройство на бок. Укладывать устройство на переднюю или заднюю поверхность запрещено.

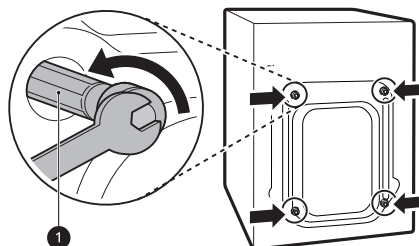
\* Аксессуары могут изменяться в зависимости от приобретенной модели.

### Извлечение транспортировочных болтовых соединений

Во избежание избыточных вибраций и повреждений устройства извлеките транспортировочные болты и крепления.

- Начиная с двух нижних транспортировочных болтов **1**, с помощью ключа (входит в комплект) полностью

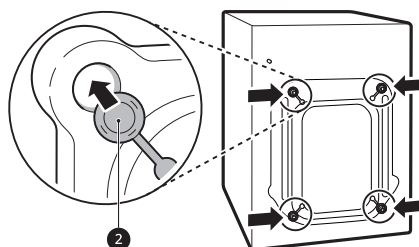
открутите все транспортировочные болты, поворачивая их против часовой стрелки.



- Извлеките болты, слегка раскачивая и вытягивая их наружу.

- Установите в отверстия заглушки.

- Найдите крышки отверстий **2**, входящие в комплект аксессуаров или прикрепленные к задней панели.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Сохраните транспортировочные болты и крепления: они понадобятся вам позднее.
- Во избежание поломки осуществляйте транспортировку устройства в соответствии со следующими требованиями.
  - Транспортировочные болты должны быть установлены.
  - Шнур питания должен быть закреплен на задней панели устройства.

## Выравнивание устройства

### Проверка выравнивания

При надавливании на края верхней панели по диагонали машина не должна подниматься и опускаться (проверить в обоих направлениях).

- Если при надавливании на края верхней панели по диагонали машина качается, следует снова отрегулировать ножки.
- После установки убедитесь, что устройство идеально выровнено.

### ПРИМЕЧАНИЕ

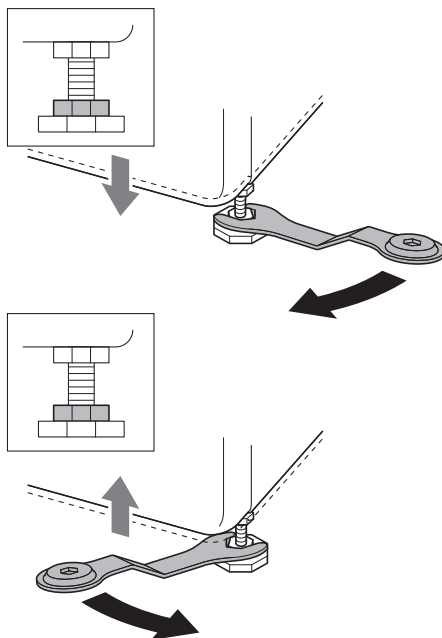
- Деревянные полы или перекрытия без промежуточных опор могут стать причиной избыточной вибрации и нарушения равновесия устройства. Во избежание избыточных шумов или вибраций рекомендуется укрепить пол или установить дополнительные опоры.
- Ни в коем случае не пытайтесь компенсировать неровности пола уложенными под машину досками, картоном и т. д.

## Регулировка и выравнивание ножек

При установке устройство должно быть правильно выровнено по высоте. Неправильное выравнивание по высоте может стать причиной ненадлежащей работы и повреждений устройства.

- 1 Поверните регулируемые ножки устройства, чтобы компенсировать неровности пола.
  - Не подкладывайте кусочки дерева и других материалов под ножки устройства.

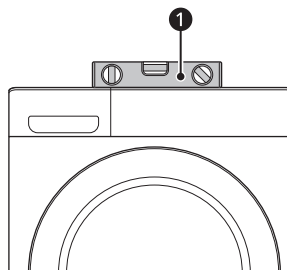
- Убедитесь, что все четыре ножки устройства касаются пола и установлены устойчиво.



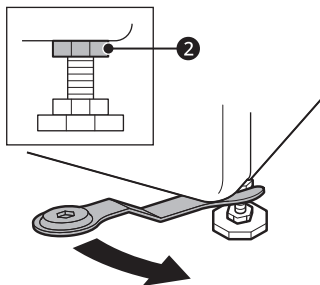
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Не устанавливайте стиральную машину на подиум, стэнд или иную опору, приподнятую над уровнем пола, если она не произведена LG Electronics специально для использования с этой моделью.

- 2 Убедитесь, что машина идеально выровнена с помощью спиртового уровня.
  - 1



- 3** Зафиксируйте регулируемые ножки с помощью стопорных гаек **2**, закрутив их против часовой стрелки до основания устройства.



- 4** Убедитесь, что все стопорные гайки в нижней части машины надежно затянуты.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Правильное размещение и выравнивание устройства гарантирует длительную, стабильную и надежную работу.
- Устройство должно стоять абсолютно горизонтально и устойчиво на твердом ровном полу.
- Оно не должно качаться из стороны в сторону под нагрузкой.
- Не допускайте попадания влаги на ножки стиральной машины. В противном случае может возникнуть вибрация или шум.

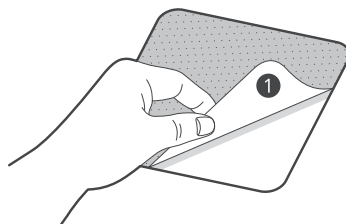
## Использование противоскользящих листов

Работа этой функции может отличаться в зависимости от приобретенной модели. Установка устройства на скользкой поверхности может привести к избыточной вибрации. При неудачном выравнивании может возникнуть шум и вибрация. В этом случае установите под регулировочные ножки противоскользящие листы и отрегулируйте уровень.

- 1** Вымойте пол перед установкой противоскользящих листов.
- Удалите посторонние предметы и влагу сухой тряпкой. Если останется влага, противоскользящие листы могут скользить по полу.

- 2** После установки устройства в предусмотренное место отрегулируйте его уровень.

- 3** Положите противоскользящие листы клеевой стороной **1** на пол.
- Наиболее эффективно устанавливать противоскользящие листы под передние ножки. Но если это представляется затруднительным, то разместите листы под задними ножками.



- 4** Установите устройство на противоскользящие листы.
- Не прикрепляйте противоскользящие листы клеевой стороной **1** к ножкам устройства.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Дополнительные противоскользящие листы можно приобрести в сервисном центре компании LG Electronics.

## Подключение шланга подачи воды

### Примечание по подключению

- Давление подачи воды должно находиться в пределах от **50 кПа** до **800 кПа** (0,5–8,0 кгс/см<sup>2</sup>). Если давление подачи воды превышает **800 кПа**, необходимо установить устройство для снижения давления подачи.
- Периодически проверяйте состояние шланга подачи воды, при необходимости замените его.

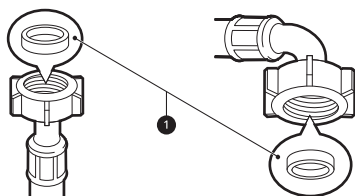
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Не перетягивайте шланг подачи воды и не используйте механические устройства для затягивания вентилей подачи воды.
- Для подключения подачи воды дополнительная защита от противотока воды не требуется.

## Проверка резинового уплотнения

К шлангам подачи воды прилагаются два резиновых уплотнения ❶. Они предназначены для предотвращения утечек воды. Убедитесь, что соединение с кранами достаточно герметичное.

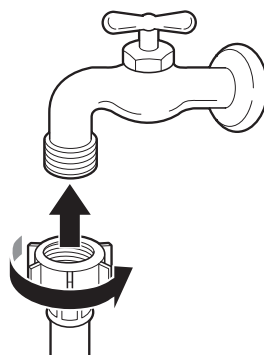
- Не используйте механические приспособления для уплотнения шланга подачи воды. Изогнутый конец шланга подачи воды должен быть подключен к устройству.



## Подключение шланга к водопроводному крану

### Подключение винтового шланга к крану с резьбой

Закрутите шланг подачи воды в водопроводный кран. Затяните соединение вручную, используя мягкую ткань. Во избежание перетягивания не используйте какие-либо механические инструменты.

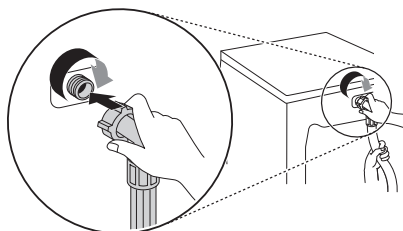


### ПРИМЕЧАНИЕ

- Подключив шланг подачи воды к водопроводному крану, откройте кран, чтобы удалить посторонние вещества (грязь, песок, опилки и т. д.) из линий подачи воды. Слейте воду в ведро и проверьте температуру.

## Подключение шланга к устройству

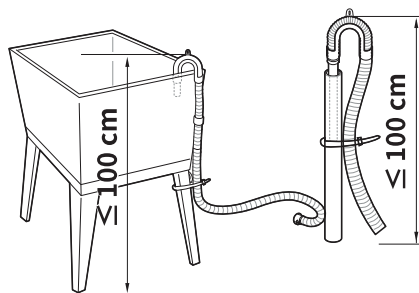
Закрутите шланг подвода воды в клапан подачи воды расположенному в задней части устройства.



- Если модель оснащается только одним подающим вентилем, не подключайте горячую воду. Подключайте только холодную воду.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Если после подключения возникла утечка воды через шланг, повторите процедуру. Используйте обычный кран подачи воды. Если кран квадратной формы либо слишком велик, следует вынуть направляющую перед установкой крана в адаптер.
- Убедитесь, что шланг не перекручен или не пережат.



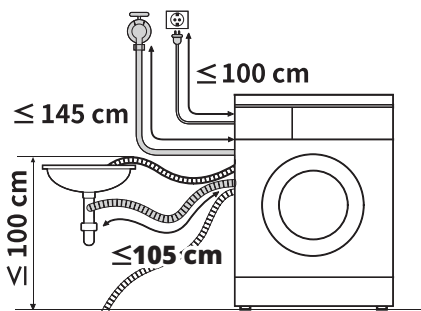
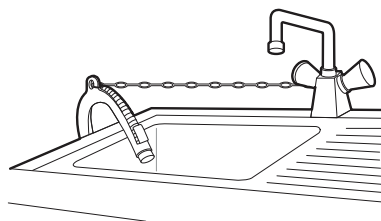
- Если сливной шланг слишком длинный, не вталкивайте его в устройство. Это может привести к повышенному шуму.
- При соединении с раковиной сливной шланг следует надежно закрепить на цепочку.

## Установка сливного шланга

### Установка сливного шланга с полукруглым кронштейном

Сливной шланг нельзя устанавливать выше **100 см** от пола. В противном случае вода не будет сливаться из устройства или будет сливаться медленно.

- Правильное крепление сливного шланга предотвратит повреждение пола при утечке.



# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

## Обзор правил эксплуатации

### Использование машины

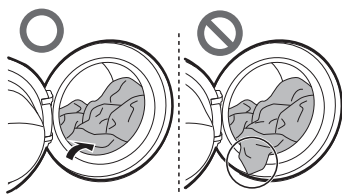
Перед выполнением первой стирки выберите программу **Cotton (Хлопок)** и добавьте половину требуемого объема средства для стирки. Запустите машину без белья. Это удалит из барабана возможный осадок и воду, которые могли остаться там при производстве.

#### 1 Сортировка и загрузка белья.

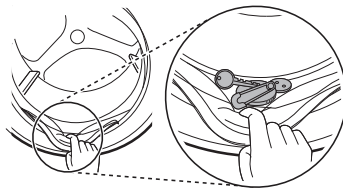
- При необходимости рассортируйте белье по типу ткани, уровню загрязнения, цвету и размеру. Откройте дверцу и положите его в стиральную машину.

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

- Прежде чем закрывать дверцу стиральной машины, убедитесь, что загруженное белье полностью находится внутри барабана и не нависает над резиновым уплотнением дверцы, где оно может быть защемлено. В противном случае это может привести к повреждению резинового уплотнения дверцы и одежды.



- Во избежание повреждения одежды и уплотнения дверцы уберите белье с резинового уплотнения.



#### 2 Добавление чистящих или моющих средств и кондиционера для белья.

- Добавьте нужное количество моющего средства в раздаточный лоток. При необходимости добавьте в соответствующие секции отбеливатель или кондиционер для ткани.

#### 3 Включите машину.

- Чтобы включить устройство, нажмите кнопку **Питание**.

#### 4 Выберите необходимый цикл стирки.

- Несколько раз нажмите кнопку выбора циклов или поверните переключатель циклов, пока не будет выбран требуемый цикл.
- Выберите температуру стирки и скорость отжима. Обратите внимание на бирки, содержащие инструкции по уходу за одеждой.

#### 5 Запуск стирки.

- Для того чтобы запустить цикл стирки, нажмите кнопку **Пуск/Пауза**. Машина в течение короткого времени будет перемешивать загруженное белье без воды, чтобы измерить его массу. Если кнопка **Пуск/Пауза** не будет нажата в



течение определенного времени,  
устройство будет выключено, а все  
настройки сбросятся.

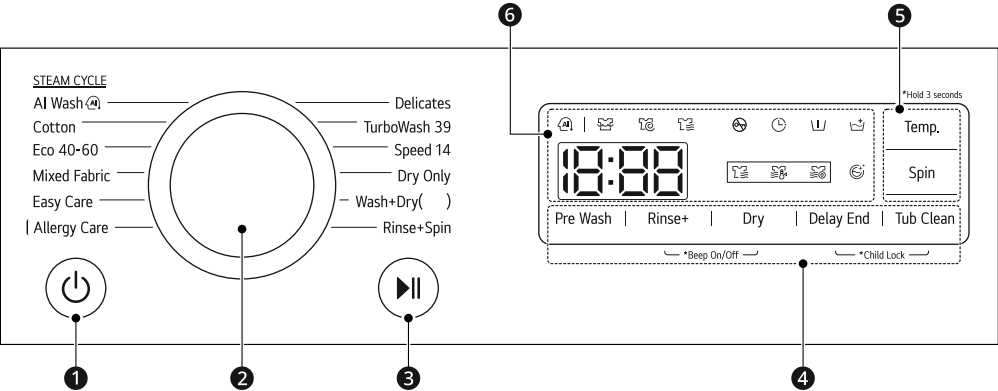
## 6 Завершение стирки.

- После завершения цикла прозвучит мелодия. Чтобы белье меньше сминалось, сразу же выньте его из машины. Проверьте окружность уплотнения двери и выньте мелкие предметы, которые могли туда попасть.

# Панель управления

Панель управления может отличаться в зависимости от модели стиральной машины.

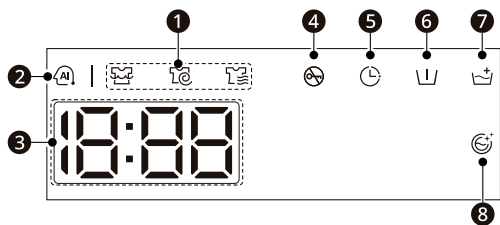
## Элементы панели управления




	Описание
1	<b>Кнопка включения/отключения питания Питание</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Нажмите на эту кнопку, чтобы включить или выключить стиральную машину.</li></ul>
2	<b>Переключатель программ</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Программы предназначены для разных типов тканей.</li><li>Выборную программу показывает световой индикатор.</li></ul> <b>ПРИМЕЧАНИЕ</b> <ul style="list-style-type: none"><li><b>Wash+Dry (Стирка+Сушка)</b>( ): ( ) указывает объем сушки, который отличается для разных моделей.</li></ul>
3	<b>Кнопка Пуск/Пауза</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Кнопка предназначена для запуска или приостановки цикла стирки.</li><li>Если цикл стирки нужно приостановить, нажмите на эту кнопку.</li></ul>
4	<b>Дополнительные режимы и функции</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Чтобы воспользоваться дополнительными функциями, нажмите и удерживайте соответствующую кнопку в течение 3 секунд. На дисплее появится соответствующий символ.</li><li>Это обеспечивает возможность выбора дополнительной программы.</li></ul>
5	<b>Кнопки выбора параметров программы стирки</b> <p>Используйте кнопки для регулировки температуры воды или скорости вращения барабана для выбранной программы.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Соответствующие настройки отображаются на дисплее.</li><li>Нажмите на кнопку соответствующей функции, чтобы изменить настройки.</li></ul>

	Описание
6	<b>Дисплей</b> <ul style="list-style-type: none"><li>На дисплее отображаются настройки, приблизительное оставшееся время стирки, функции и сообщения о состоянии машины. При включении устройства на дисплее отображаются настройки по умолчанию.</li><li>В процессе автоматического определения веса загруженного белья дисплей панели управления будет мигать.</li></ul>

Отображение времени и состояния



	Описание
1	<b>Индикаторы состояния выполнения программы</b> <ul style="list-style-type: none"><li>В процессе выполнения программы стирки светодиодный индикатор активной стадии стирки будет мигать, а остальные светодиодные индикаторы будут гореть непрерывно. После завершения стадии стирки соответствующий светодиодный индикатор выключится. Если цикл стирки будет приостановлен, светодиодный индикатор активной стадии стирки перестанет мигать.</li></ul>
2	<b>AI DD</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Функция <b>AI DD</b> (AI) обеспечивает необходимые параметры вращения барабана после завершения определения объема загрузки.</li><li>Функция (AI) активируется при выборе и выполнении программы <b>AI Wash</b>.<ul style="list-style-type: none"><li>При избытке моющего средства образуется слишком много пены, что препятствует качественному применению функции <b>AI DD</b>.</li></ul></li></ul>
3	<b>Приблизительное оставшееся время</b> <ul style="list-style-type: none"><li>После выбора программы стирки на дисплее отображается время выполнения выбранной программы, заданное по умолчанию. При выборе дополнительных функций время может изменяться.</li><li>Если на экране отображается значок ---, после автоматического определения объема загрузки на дисплее будет отображаться время выполнения программы. Это не является неисправностью.</li><li>Отображающееся время является приблизительным. Это значение определено для стандартных условий стирки. Фактическое время также зависит от некоторых внешних факторов (веса белья, температуры окружающего воздуха, температуры подаваемой воды и т. д.).</li></ul>

	Описание
4	Значок  отображается в момент запуска программы, если дверь стиральной машины заблокирована.
5	Значок  отображается, если активирована функция <b>Delay End (Таймер)</b> .
6	Значок  отображается, если активирована функция <b>Pre Wash (Предв. Стирка)</b> .
7	Значок  отображается, если активирована функция <b>Rinse+ (Полоскание+)</b> .
8	Значок  отображается, если активирована функция <b>Tub Clean (Очистка барабана)</b> .

## Подготовка загружаемого белья

Для получения оптимального результата стирки рассортируйте белье, после чего подготовьте его в соответствии с символами на бирках с инструкциями по уходу.

## Сортировка одежды



- Загрязнение (сильное, обычное, легкое): рассортируйте вещи по степени загрязнения. По возможности не стирайте очень грязные вещи с менее загрязненными.
- Цвет (белый, светлый, темный): стирайте темные и цветные вещи отдельно от белых и светлых. В противном случае более светлые вещи могут окраситься или потерять свой цвет.
- Ворс (ворсистые вещи, собирающие ворс вещи): стирайте ворсистые и собирающие ворс вещи отдельно. Ворсистые вещи могут оставить ворс на других вещах.

## Проверка бирок с инструкциями по уходу за одеждой

Символы указывают на состав ткани и содержат рекомендации по стирке.

## Символы на бирках с инструкциями по уходу

Символ	Рекомендации по стирке / тип ткани
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нормальная стирка</li> <li>Хлопок, смешанные ткани</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Повседневная</li> <li>Синтетика, смешанные ткани</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Специальная деликатная стирка</li> <li>Деликатные ткани</li> </ul>

Символ	Рекомендации по стирке / тип ткани
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Только ручная стирка</li> <li>Шерсть, шелк</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Не стирать</li> </ul>

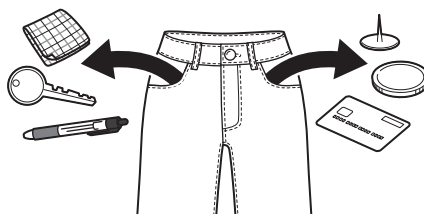
## ПРИМЕЧАНИЕ

- Для получения общей информации о символах по уходу за тканями на этикетке посетите сайт Ginetex ([www.ginetex.ch](http://www.ginetex.ch)).



## Проверка одежды перед загрузкой

- Для равномерного распределения нагрузки во время отжима стирайте крупные и мелкие вещи вместе.
- Не стирайте мелкие вещи по отдельности. Добавьте одну похожую вещь или две, чтобы сбалансировать нагрузку.
- Проверьте карманы и убедитесь, что они пустые. Гвозди, заколка, спички, ручки, монеты, ключи и прочее могут повредить стиральную машину и одежду.



- При стирке одежды с длинными лямками завязывайте их или используйте сетчатый мешок для стирки.

- Используйте сетчатый мешок для стирки мелких предметов, таких как нарукавники, чулки, колготки, нижнее белье и носки, чтобы они не застряли между барабаном и уплотнением дверцы.
- Заполняйте сетчатый мешок для стирки менее чем наполовину и стирайте его с другой одеждой. Избегайте переполнения или отдельной стирки, так как это может привести к дисбалансу в барабане и, соответственно, к неправильному циклу отжима.
- Застегните молнии, крючки, завяжите шнурки во избежание зацепок.
- Предварительно нанесите на пятна небольшое количество разведенного в воде моющего средства для лучшего отстирывания.

## Добавление моющего средства и смягчителя

### Дозирование моющего средства

- Моющее средство используется согласно инструкции производителя и выбирается с учетом типа, цвета, степени загрязнения ткани и температуры стирки. Выбирайте моющие средства, предназначенные для использования с барабанными стиральными машинами (с фронтальной загрузкой).
- Если пены слишком много, уменьшите количество моющего средства.
- При избытке моющего средства образуется слишком много пены, которая снижает качество стирки и перегружает двигатель.
- При использовании жидкого моющего средства следуйте рекомендациям производителя.
- Если программа будет запущена сразу, можно налить жидкое средство непосредственно в главный лоток для моющих средств.
- Не используйте жидкие моющие средства, если выбраны функции **Delay End (Таймер)** или **Pre Wash (Предв. Стирка)**, поскольку в этом случае вся жидкость будет добавлена

немедленно и может образовать твердые отложения на лотке для моющих средств или барабане.

- Количество добавляемого моющего средства зависит от температуры воды, жесткости воды, размера и уровня загрязнения вещей. Для оптимального результата не добавляйте слишком много моющего средства. В противном случае пены может быть слишком много.
- При выборе моющего средства и температуры воды руководствуйтесь инструкциями, указанными на ярлыках предметов одежды.
- Для каждого типа одежды используйте соответствующее моющее средство.
  - Жидкое моющее средство обычно предназначено для какого-либо определенного типа одежды: для цветных тканей, шерсти, деликатных или темных тканей.
  - Стиральные порошки подходят для всех типов тканей.
  - Для более эффективной стирки белой и неяркой одежды используйте стиральный порошок с отбеливателем.
  - Моющее средство вымывается из раздаточного устройства в начале цикла стирки.

---

### ПРИМЕЧАНИЕ

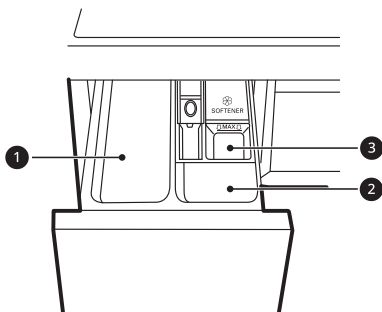
- Не давайте мощному средству засохнуть. Это может привести к засорению, плохому полосканию или появлению запаха.
  - Полная загрузка: согласно рекомендации производителя.
  - Частичная загрузка: 1/2 нормального количества белья.
  - Минимальная загрузка: 1/3 полной загрузки.
- 

## Использование лотка для моющих средств

Чтобы добавить моющее средство в устройство распределения, выполните следующие шаги.

**1** Откройте лоток для моющих средств.

**2** Добавьте моющее средство и кондиционер в соответствующие отсеки.



**1** Главный отсек для моющего средства

- Основное моющее средство, кондиционер, отбеливатель и пятновыводитель

**2** Отсек для моющего средства для предварительной стирки

**3** Отсек для жидкого кондиционера для белья

**3** Осторожно закройте лоток для моющих средств, прежде чем запустить цикл стирки.

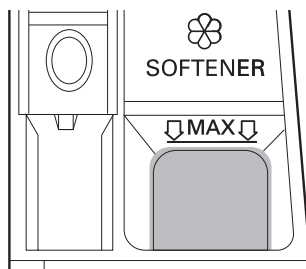
- Захлопывание лотка для моющих средств может привести к попаданию моющего средства в другой отсек или его направлению в барабан раньше времени, предусмотренного программой.
- Будьте осторожны: закрывая лоток для моющих средств, не прищемите пальцы.
- После завершения цикла стирки в отсеках лотка для моющих средств может остаться немного воды.

## Отсек для кондиционера для белья

Этот отсек предназначен для жидкого кондиционера для белья, который автоматически направляется в барабан в процессе завершающего цикла отжима. Вы

можете использовать порошкообразный или жидкий кондиционер для белья.

- Не превышайте максимальный допустимый уровень заполнения отсека для кондиционера для белья. Превышение максимально допустимого уровня кондиционера может привести к его преждевременному вымыванию и появлению пятен на одежде.



## ПРИМЕЧАНИЕ

- Не добавляйте кондиционер для белья непосредственно в барабан, поскольку это может привести к образованию трудновыводимых темных пятен на одежде.
- Не оставляйте кондиционер для белья в соответствующем отсеке лотка для моющих средств дольше, чем на один день. Кондиционер может затвердеть. В соответствующем отсеке лотка для моющих средств может остаться некоторое количество кондиционера для белья, если он слишком густой. В этом случае кондиционер для белья рекомендуется разбавить.
- Во время стирки не открывайте лоток для моющих средств, когда туда подается вода.
- Запрещается использовать растворители (бензол и т. д.).

## Добавление таблеток моющего средства

Для стирки также можно использовать моющее средство в таблетках.

**1** Откройте дверцу и положите таблетки моющего средства в барабан.

**2** Положите в барабан белье и закройте дверцу.

---

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Не помещайте таблетки в лоток для моющих средств.
- 

### Добавление смягчителя воды

В регионах с очень жесткой водой для сокращения расхода порошка могут использоваться смягчители воды, в том числе средства, предотвращающие образование накипи.

- Сначала добавляйте моющее средство, а затем — смягчитель воды. Используйте количество моющего средства и смягчителя, указанное на упаковке.



Таблица программ

Программа стирки

РУССКИЙ

AI Wash		40 °C (Cо Cold Холод.) до 60 °C)	Максимальная загрузка: 3 кг
Описание	<p><b>AI Wash</b> обеспечивает необходимые параметры вращения барабана после завершения определения объема загрузки.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Обеспечивает бережную стирку водоотталкивающих тканей и интенсивную стирку водопроницаемых тканей.</li></ul> <p><b>ПРИМЕЧАНИЕ</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Для наилучших результатов стирки при использовании данной программы загружайте сухое белье.</li></ul>		

Cotton (Хлопок)		40 °C (Cо Cold Холод.) до 95 °C)	Максимальная загрузка: номинальная
Описание	Предназначена для стирки белья с обычной степенью загрязнения при помощи сочетания различных движений барабана.		

Eco 40-60 (Эко 40-60)		40 °C (от 40 до 60 °C)	Максимальная загрузка: номинальная
Описание	Используется для стирки хлопчатобумажных тканей с обычной степенью загрязнения, предназначенных для стирки при температуре 40 или 60 °C.		

Mixed Fabric (Смешанная)		40 °C (Cо Cold Холод.) до 60 °C)	Максимальная загрузка: 4 кг
Описание	<p>Предназначена для одновременной стирки белья смешанного типа.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Используется для разных видов тканей, за исключением особых (шелк/тонкая ткань, спортивная одежда, темная одежда, шерсть, пуховые вещи/шторы).</li></ul>		

Easy Care (Повседневная)		40 °C (Cо Cold Холод.) до 60 °C)	Максимальная загрузка: 4 кг
Описание	<p>Программа для стирки белья, не требующего глажки после стирки.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Используется для вещей из полиамида, акрила, полиэстера.</li></ul>		

Allergy Care (Гипоаллергенная)		60 °C	Максимальная загрузка: 4 кг
Описание	<p>Помогает минимизировать количество веществ, вызывающих аллергические реакции.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Хлопок, нижнее белье, наволочки, простыни, детские вещи.</li></ul>		

<b>Delicates (Деликатная)</b>		<b>20 °C (Co (Cold (Холод.)) до 40 °C)</b>	<b>Максимальная загрузка: 1,5 кг</b>
Описание	Программа для стирки нижнего белья, тонких и кружевных изделий, предназначенных для машинной стирки.		

<b>TurboWash 39</b>		<b>40 °C (Co (Cold (Холод.)) до 60 °C)</b>	<b>Максимальная загрузка: 4 кг</b>
Описание	Эта стиральная машина способна выполнить стирку слабо загрязненного белья при загрузке наполовину примерно за 39 минут, для чего использует 4 струи воды, работающие во время стирки и полоскания.		

<b>Speed 14 (Быстро 14)</b>		<b>20 °C (от 20 до 40 °C)</b>	<b>Максимальная загрузка: 2 кг</b>
Описание	Используется для стирки небольших количеств слабо загрязненного белья примерно за 14 минут.		

<b>Dry Only (Сушка)</b>		-	<b>Максимальная загрузка: номинальная (сушка)</b>
Описание	Использует автоматические программы для сушки большей части белья. <ul style="list-style-type: none"><li>• Для наиболее равномерной сушки все вещи должны быть сходной толщины и из сходных материалов.</li></ul>		

<b>Wash+Dry (Стирка+Сушка)</b>		<b>40 °C (Co (Cold (Холод.)) до 95 °C)</b>	<b>Максимальная загрузка: номинальная (сушка)</b>
Описание	Стирает и сушит белье с использованием одной и той же программы.		

<b>Rinse+Spin (Полоск.+Отжим)</b>		-	<b>Максимальная загрузка: номинальная</b>
Описание	Программа для полоскания и отжима белья. При необходимости используйте кондиционер.		

ПРИМЕЧАНИЕ

- Выберите температуру воды, соответствующую выбранной программе стирки. Во избежание повреждения одежды следуйте инструкциям производителя, приведенным на бирках одежды или в специальных руководствах.
- Выбирайте для программ необходимую температуру стирки и скорость вращения барабана.
- Фактическая температура воды может отличаться от указанной для данной программы стирки.
- Рекомендуется использовать нейтральное моющее средство.

Дополнительные опции

\*1 Данная функция добавляется в программу автоматически, ее нельзя удалить.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Опция **Delay End (Таймер)** доступна для выбора в каждой программе стирки в данной таблице.

Программа	Pre Wash (Предв. Стирка)	Rinse+ (Полоскание+)	Dry (Сушка)
AI Wash		●	
Cotton (Хлопок)	●	●	●
Eco 40-60 (Эко 40-60)	●	●	●
Mixed Fabric (Смешанная)	●	●	●
Easy Care (Повседневная)	●	●	●
Allergy Care (Гипоаллергенная)		●	●
Delicates (Деликатная)		●	
TurboWash 39	●	●	●
Speed 14 (Быстро 14)		●	●
Dry Only (Сушка)			●*1
Wash+Dry (Стирка+Сушка)	●	●	●*1

Выбираемая максимальная скорость вращения барабана при отжиме

Программа	Скорость вращения барабана	
	По умолчанию	Доступно
AI Wash	1200 об/мин	Все
Cotton (Хлопок)	1200 об/мин	Все

Программа	Скорость вращения барабана	
	По умолчанию	Доступно
Еco 40-60 (Эко 40-60)	1200 об/мин	Все
Mixed Fabric (Смешанная)	1000 об/мин	Все
Easy Care (Повседневная)	1200 об/мин	Все
Allergy Care (Гипоаллергенная)	1200 об/мин	Все
Delicates (Деликатная)	800 об/мин	До 800 об/мин
TurboWash 39	1200 об/мин	От 400 до 1200 об/мин
Speed 14 (Быстро 14)	400 об/мин	Все
Dry Only (Сушка)	0	0/1000/1200 об/мин
Wash+Dry (Стирка+Сушка)	1200 об/мин	1000/1200 об/мин

ПРИМЕЧАНИЕ

- Фактическая максимальная скорость вращения барабана может изменяться в зависимости от условий загрузки. Указанные выше значения округляются до ближайшей сотни.

Информация о потреблении ресурсов

Описание единиц измерения

- кг: загрузка белья

кВт/ч: энергопотребление

л: расход воды



%: остаточная влага в конце стадии отжима. Чем выше скорость вращения барабана при отжиме, тем выше шум и ниже содержание остаточной влаги.
- ч:мм: продолжительность программы

°C: максимальная температура обрабатываемого текстиля



об/мин: максимальная скорость вращения барабана при отжиме

Обычные программы

Модели: F2DR509S\*W

Программа	кг	ч:мм	кВт/ч	°C	л	об/мин	%
Cotton (Хлопок) 20 °C	9	1:44	0,124	22	45,0	1150	46,7
Cotton (Хлопок) 60 °C	9	2:44	0,852	41	47,0	1150	46,7
Есо 40-60 (Эко 40-60) (полная)*1	9	3:48	0,770	36	73,0	1160	53,0
Есо 40-60 (Эко 40-60) (половина)*1	4,5	2:54	0,370	26	51,0	1160	52,0
Есо 40-60 (Эко 40-60) (четверть)*1	2,5	2:20	0,200	24	30,0	1160	56,0
Mixed Fabric (Смешанная)	4	1:21	0,658	42	49,6	1000	62,9
Speed 14 (Быстро 14)	2	0:14	0,047	23	26,6	400	101,0
Есо 40-60 (Эко 40-60) +  *2 (полная)*3	5	7:40	4,026	43	96,0	1160	-
Есо 40-60 (Эко 40-60) +  *2 (половина)*3	2,5	5:00	2,100	30	55,0	1160	-

Модели: F2DR508S\*W

Программа	кг	ч:мм	кВт/ч	°C	л	об/мин	%
Cotton (Хлопок) 20 °C	8	1:44	0,128	27	48,0	1150	48,0
Cotton (Хлопок) 60 °C	8	2:44	0,841	41	48,0	1150	48,0
Еco 40-60 (Эко 40-60) (полная)*1	8	3:38	0,674	34	67,0	1160	53,4
Еco 40-60 (Эко 40-60) (половина)*1	4	2:48	0,405	28	48,0	1160	53,3
Еco 40-60 (Эко 40-60) (четверть)*1	2	2:10	0,157	24	27,0	1160	55,0
Mixed Fabric (Смешанная)	4	1:21	0,658	42	49,6	1000	62,9
Speed 14 (Быстро 14)	2	0:14	0,047	23	26,6	400	101,0
Еco 40-60 (Эко 40-60) +  *2 (полная)*3	5	7:40	4,026	43	96,0	1160	-
Еco 40-60 (Эко 40-60) +  *2 (половина)*3	2,5	5:00	2,100	30	55,0	1160	-


\*1 Программа способна очищать нормально загрязненное белье из хлопка, заявленное как пригодное для стирки при 40 °C или 60 °C, вместе в одном цикле; эта программа используется для оценки соответствия законодательству ЕС об экодизайне (EU 2019/2023).

\*2 Размещение машины в шкафу+, функция сушки

\*3 Опция способна очищать нормально загрязненное белье из хлопка, заявленное как пригодное для стирки при 40 °C или 60 °C, вместе в одном цикле, и высушивать его таким образом, чтобы его можно было сразу же хранить в шкафу; также эта программа используется для оценки соответствия законодательству ЕС об экодизайне (EU 2019/2023).

ПРИМЕЧАНИЕ

- Результаты теста могут отличаться в зависимости от давления и жесткости воды, температуры воды на впуске, температуры в комнате, типа и количества загруженного белья, степени его загрязнения, используемого моющего средства, колебания тока в сети и выбранных дополнительных функций.
- Фактическая максимальная скорость вращения барабана может изменяться в зависимости от условий загрузки.

- Значения для обычных программ, за исключением цикла **Есо 40-60 (Эко 40-60)** и **Есо 40-60 (Эко 40-60)** +  имеют исключительно иллюстративное значение.
- Регламент ЕС 2019/2023, действующий с 1 марта 2021 г., связан с классами энергопотребления согласно Регламенту ЕС 2019/2014.
- Отсканируйте QR-код на входящей в комплект машины этикетке с маркировкой энергоэффективности, который представляет собой веб-ссылку на информацию, касающуюся производительности машины в базе данных EU EPREL. Храните этикетку с маркировкой энергоэффективности вместе с руководством пользователя и всеми другими документами, входящими в комплект машины.
- Название модели можно найти на паспортной табличке машины; для этого откройте дверцу, которая находится рядом с отверстием барабана.
- Чтобы найти ту же самую информацию в базе данных EPREL, перейдите на сайт **<https://eprel.ec.europa.eu>** и выполните поиск по названию модели. (Доступно с 1 марта 2021 г.)

# Программа сушки

## Общие советы по выполнению сушки

Для сушки большинства вещей используются автоматические программы. Электронные датчики измеряют температуру на выходе, чтобы увеличить или уменьшить температуру сушки, сокращая время реакции и четко контролируя температуру.

- Холодная вода из крана должна быть оставлена включенной во время циклов сушки.
- Это устройство позволяет без труда выбрать автоматический процесс от стирки до сушки.
- Для наиболее равномерной сушки все вещи должны быть сходной толщины и из сходных материалов.
- Не загружайте слишком большое количество вещей в барабан устройства. Вещи должны легко переворачиваться.
- Если необходимо открыть дверцу и вынуть белье до окончания программы, нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.
- После завершения сушки на дисплее появится End. Если через некоторое время одежда не выгружается из барабана, на дисплее отображается Cd, и машина периодически опрокидывает одежду примерно 4 часа, чтобы уменьшить складки. Чтобы остановить эту функцию, нажмите любую кнопку и выгрузите одежду из барабана.

## Шерстяные вещи

Не сушите шерстяные вещи в машине. Расправьте их на горизонтальной поверхности и высушите в таком положении.

## Тканые и вязаные материалы

Некоторые тканые и вязаные материалы дают усадку. Степень усадки зависит от качества ткани.

Обязательно растягивайте их сразу после сушки.

## Плиссе и синтетика

Не перегружайте устройство. Чтобы уменьшить количество складок, выньте плиссированные вещи сразу после остановки устройства.

## Детские вещи и ночные рубашки

Обязательно сверьтесь с инструкциями производителя.

## Одеяла и пуховые вещи

Перед выбором программы стирки ознакомьтесь с информацией на бирках с инструкциями по уходу на одеялах и пуховых вещах. Некоторые одеяла и пуховые вещи могут усаживаться от нагретого воздуха.

## Резина и пластики

Не сушите вещи, полностью или частично изготовленные из резины или пластика, такие как:

- Фартуки, нагрудники, чехлы для кресел
- Занавески и скатерти
- Коврики для ванной

## Стекловолокно

Не сушите в устройстве вещи из стекловолокна. Частицы стекла, оставшиеся в устройстве, могут прилипнуть к одежде и вызвать раздражение на коже.

---

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Если выключить устройство в процессе сушки, в целях безопасности двигатель вентилятора сушки может проработать еще 60 секунд.
  - Будьте осторожны, когда достаете белье из устройства: белье или устройство может иметь высокую температуру.
  - Расчетное время сушки отличается от фактического времени сушки во время автоматического цикла. Тип ткани, размер нагрузки, и сухость влияют на выбранное время сушки.
  - Если выбрать только сушку, для экономии энергии автоматически включится отжим.
-



# Использование программы сушки

Вы можете создать пользовательскую программу, выбрав необходимые из следующих функций сушки.

## Размещение машины в шкафу (T3)

Сокращает время сушки и экономит электроэнергию при сушке белья.

- Тип ткани: хлопковые и льняные изделия, например, хлопковые полотенца, майки и одежда из льна.
- Максимальная загрузка: **номинальная**

## Время 30/60/120 минут

Время сушки можно изменить в соответствии с максимальной загрузкой.

- Тип ткани: хлопковые изделия, полотенца
- Максимальная загрузка: **1 кг (30 минут), 2 кг (60 минут), 4 кг (120 минут)**

## Низкая температура (T5)

Подходит для сушки при низкой температуре, чтобы снизить вред для белья.

- Тип ткани: предназначена для сушки деликатных тканей.
- Максимальная загрузка: **3,5 кг**

## Размещение машины в шкафу+ (T6)

Подходит для интенсивной сушки.

- Тип ткани: хлопковые и льняные изделия, например, хлопковые полотенца, майки и одежда из льна.
- Максимальная загрузка: **номинальная**

максимального количества влаги до начала сушки.

# Использование функций стирки и сушки

- 1 Подготовьте белье и загрузите его в барабан.
  - Для обеспечения эффективности сушки все загружаемые изделия должны быть изготовлены из одинакового материала одинаковой толщины.
  - Не перегружайте барабан. В нем должно оставаться место, позволяющее вещам свободно переворачиваться.
- 2 Нажмите кнопку **Питание**.
- 3 Выберите программу стирки.
- 4 Добавьте моющее средство.
- 5 Несколько раз нажмите кнопку **Dry (Сушка)**, чтобы выбрать одну из следующих функций.
  - Размещение машины в шкафу (T3): предназначена для стандартной сушки белья.
  - Время 30/60/120 минут: предназначена для сушки белья в течение заданного времени.
  - Низкая температура (T5): предназначена для сушки деликатных тканей.
- 6 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Максимальный объем загрузки белья для стирки в два раза превышает максимальный объем загрузки белья для сушки. Если машина используется в том числе для сушки белья, для обеспечения ее эффективности следует сократить объем загрузки белья для стирки. В случае полной загрузки барабана при стирке до начала цикла сушки следует извлечь половину белья.
- Все циклы сушки начинаются с короткого цикла отжима для удаления из белья

# Использование только функции сушки

- 1 Подготовьте белье и загрузите его в барабан.

- Для обеспечения эффективности сушки все загружаемые изделия должны быть изготовлены из одинакового материала одинаковой толщины.
- Не допускайте избыточной загрузки барабана. В барабане должно быть достаточно места для переворачивания белья.

### 2 Нажмите кнопку **Питание**.

- Не выбирайте программу стирки и не добавляйте моющее средство.

### 3 Несколько раз нажмите кнопку **Dry (Сушка)**, чтобы выбрать одну из следующих функций.

- Размещение машины в шкафу (🏠): предназначена для стандартной сушки белья.
- Время 30/60/120 минут: предназначена для сушки белья в течение заданного времени.
- Низкая температура (🌡️): предназначена для сушки деликатных тканей.
- Размещение машины в шкафу+ (🏠+): предназначена для сушки более прочных тканей.

### 4 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

---

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы выберете эту программу, вы не сможете выбрать программу сушки. В этом случае дважды нажмите кнопку **Питание**, чтобы отключить и снова включить стиральную машину.
-

## Дополнительные режимы и функции

Для задания собственных настроек программ можно использовать дополнительные режимы и функции.

### Выбор программы стирки

Для каждой программы предусмотрены настройки по умолчанию, которые выбираются автоматически. Вы можете изменить эти настройки с помощью следующих кнопок.

#### Temp. (Температура)

Данная кнопка используется для установки температуры стирки для выбранной программы.

- Нажмите и удерживайте кнопку **Temp. (Температура)** до появления необходимого значения на дисплее.
- Выберите температуру воды, подходящую для загруженного белья. Для получения оптимального результата следуйте рекомендациям на ярлыках одежды.

#### Spin (Отжим)

Скорость отжима можно выбрать, нажав на эту кнопку несколько раз.

- Нажмите кнопку **Spin (Отжим)**, чтобы выбрать скорость вращения барабана.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если выбрана скорость отжима **0**, барабан стиральной машины будет вращаться перед сливом.

#### Rinse+ (Полоскание+)

Использовать данную функцию рекомендуется людям с аллергией на средства для стирки.

- Для добавления одного цикла полоскания нажмите на кнопку **Rinse+ (Полоскание+)**.

### Для создания пользовательской программы стирки выполните следующие шаги

- 1 Подготовьте белье и загрузите его в барабан.

- 2 Нажмите кнопку **Питание**.

- 3 Добавьте моющее средство.

- 4 Выберите программу стирки.

- 5 Выберите необходимые параметры программы стирки с помощью кнопок **(Temp. (Температура), Spin (Отжим) и Rinse+ (Полоскание+))**.

- 6 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

### Использование только функции отжима

- 1 Подготовьте белье и загрузите его в барабан.

- 2 Нажмите кнопку **Питание**.

- Не выбирайте программу стирки и не добавляйте моющее средство.

- 3 Нажмите кнопку **Spin (Отжим)**.

- 4 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы выберете эту программу стирки, вы не сможете выбрать только цикл отжима. В этом случае дважды нажмите на кнопку **Питание**, чтобы отключить и снова включить стиральную машину.

### Использование основных функций

Вы можете создать пользовательскую программу, выбрав необходимые из следующих основных функций.

#### Pre Wash (Предв. Стирка)

Использовать данную функцию рекомендуется при стирке белья с высокой степенью загрязнения.

- 1 Нажмите кнопку **Питание**.
- 2 Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите кнопку **Pre Wash (Предв. Стирка)**, если необходимо добавить или извлечь белье.
- 4 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

#### Delay End (Таймер)

Эта функция задается, чтобы машина автоматически включилась и закончила стирку через указанный промежуток времени.

- 1 Нажмите кнопку **Питание**.
- 2 Выберите программу стирки.
- 3 Нажмите кнопку **Delay End (Таймер)**, если необходимо добавить или извлечь белье.
- 4 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- За исключением светодиодной кнопки **Delay End (Таймер)**, все светодиоды на панели управления будут отключены в течение 20 минут. Работа этой функции может отличаться в зависимости от приобретенной модели.

- Задаваемое время — это время завершения цикла программы, а не его начала. Фактическое время работы зависит от температуры воды, загрузки и других факторов.
  - Для отмены функции задержки по времени необходимо, чтобы была нажата кнопка **Питание**.
  - При использовании этой функции старайтесь не использовать жидкие моющие средства.
- 

### Настройки

#### Child Lock (Блокировка от детей)

Эта функция предназначена для блокировки управления. Она не позволяет детям вносить изменения в параметры программы и управлять устройством.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При установке данной функции будут заблокированы все кнопки, кроме кнопки **Питание**.
  - Если элементы управления заблокированы, значок **CL** и значение оставшегося времени будут попеременно отображаться на дисплее до отключения данной функции.
  - Отключение питания не ведет к сбросу данной функции. Для получения доступа к другим функциям необходимо сначала деактивировать данную функцию.
- 

#### Блокировка панели управления

- 1 Включение питания.
- 2 Для того чтобы включить эту функцию, одновременно нажмите кнопки **Delay End (Таймер)** и **Tub Clean (Очистка барабана)** и удерживайте их в течение 3 секунд.
  - Будет подан звуковой сигнал, и надпись **CL** начнет отображаться на дисплее.

## Снятие блокировки панели управления

**1** Включение питания.

**2** Для того чтобы выключить эту функцию, одновременно нажмите кнопки **Delay End (Таймер)** и **Tub Clean (Очистка барабана)** и удерживайте их в течение 3 секунд.

### **Впер On/Off (Звуковой сигнал вкл/выкл)**

В момент запуска и остановки выполнения программы устройство воспроизводит мелодию.

- Одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Rinse+ (Полоскание+)** и **Dry (Сушка)** в течение 3 секунд, чтобы включить/выключить эту функцию.

# ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

## Приложение LG ThinQ

Приложение **LG ThinQ** позволяет управлять данным устройством с помощью смартфона.

### Функция приложения LG ThinQ

Подключайтесь к устройству со смартфона при помощи удобных интеллектуальных функций.

#### Smart Diagnosis

Эта функция предоставляет полезную информацию для диагностики и решения проблем с устройством на основе характера использования.

### Установка приложения LG ThinQ

Найдите приложение **LG ThinQ** в магазине приложений Google Play Store или Apple App Store на смартфоне. Для загрузки и установки приложения следуйте инструкциям.

## Smart Diagnosis

Данная функция служит для поиска и решения проблем с вашим устройством.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- По причинам, не связанным с LGE, служба может не работать из-за внешних факторов, таких как, например, недоступность Wi-Fi, сбой соединения Wi-Fi, политика используемого магазина приложений или недоступность приложения.
- Функция может подвергаться изменению без предварительного уведомления и может быть реализована по-разному в зависимости от местоположения пользователя.

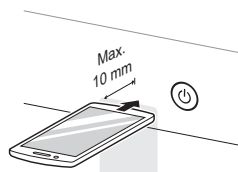
## Использование звуковой диагностики для выявления неисправностей

Чтобы использовать функцию звуковой диагностики, следуйте инструкциям, приведенным ниже.

- Запустите приложение **LG ThinQ** и выберите функцию **Smart Diagnosis** в открывшемся меню. Следуйте инструкциям по выполнению звуковой диагностики в приложении **LG ThinQ**.

- 1 Чтобы включить устройство, нажмите кнопку **Питание**.
  - Не нажимайте другие кнопки.

- 2 Поднесите микрофон вашего смартфона как можно ближе к кнопке **Питание**.



- 3 Нажмите и удерживайте кнопку **Temp. (Температура)** не менее 3 секунд, одновременно держа микрофон смартфона около кнопки **Питание** до полной передачи данных.
  - Не убирайте смартфон, пока данные не будут переданы. Оставшееся время передачи отображается в приложении.
- 4 После окончания передачи данных данные о неисправности будут отображены в приложении.

---

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Не перемещайте смартфон в процессе передачи сигналов для получения достоверных результатов.
-

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ⚠ ОСТОРОЖНО!

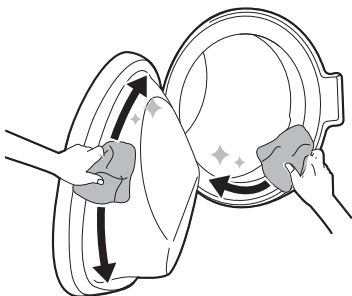
- Во избежание удара током выключите стиральную машину из розетки перед очисткой. Несоблюдение этого правила может привести к серьезной травме, пожару, удару током или летальному исходу.
- Ни в коем случае не используйте сильнодействующие химикаты, абразивные очистители или растворители для чистки машины. Они могут повредить отделку.

## Очистка после каждой стирки

### Детали, которые необходимо очищать

Обязательно извлеките все из машины сразу после стирки. Если оставить влажные вещи внутри, на одежде могут появиться складки, одежда может полинять и приобрести неприятный запах.

- После завершения цикла стирки протрите дверцу и уплотнение на дверце, чтобы удалить влагу.
- Оставьте дверцу приоткрытой, чтобы высушить барабан.
- Сотрите с машины влагу сухой тканью.



### ⚠ ОСТОРОЖНО!

- Оставляйте дверцу открытой, чтобы высушить внутреннюю часть машины, только если дети находятся под присмотром.

## Очистка наружной части

Правильный уход поможет продлить срок службы стиральной машины.

### Наружная часть

- Как можно быстрее вытрите всю пролитую воду.
- Протрите влажной, а затем сухой тканью, чтобы удалить влагу со стыков.
- Не нажимайте на поверхность машины или дисплей острыми предметами.

### Дверца

- Протрите наружную и внутреннюю часть сначала влажной тканью, затем еще раз сухой.

### ⚠ ОСТОРОЖНО!

- Не предпринимайте попыток по отсоединению каких-либо панелей или разборке машины. Не используйте острые предметы для управления машиной через панель управления.

## Регулярная очистка устройства

### Очистка барабана

Это программа для очистки внутренних частей устройства с помощью замачивания, стирки, полоскания и отжима.



Данную функцию следует запускать **один раз в месяц** (или чаще при необходимости), чтобы удалить отложения моющего средства, кондиционера для белья и другие загрязнения.

- Если вы ощущаете неприятный запах или запах плесени, исходящие из устройства, запускайте эту функцию **раз в неделю в течение трех недель** в дополнение к стандартному графику очистки.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- При наличии необходимости запуска этой функции на дисплее будет отображаться значок **ECU**.

- 1 Выньте все вещи из стиральной машины и закройте дверцу.
- 2 Откройте лоток для моющих средств и добавьте средство препятствующее образованию известковых отложений, в основной лоток.
  - Моющее средство в таблетках, являющееся альтернативой порошкообразному моющему средству, может быть добавлено непосредственно в барабан.
- 3 Медленно закройте раздаточный лоток.
- 4 Включите питание, после чего выберите функцию **Tub Clean (Очистка барабана)**.
- 5 Нажмите кнопку **Пуск/Пауза** для запуска программы.
- 6 Оставьте дверцу открытой, чтобы просушить внутренние детали устройства.
  - Если внутренние детали устройства не будут полностью высушены, это может привести к возникновению неприятного запаха или появлению плесени.

## ⚠ ОСТОРОЖНО!

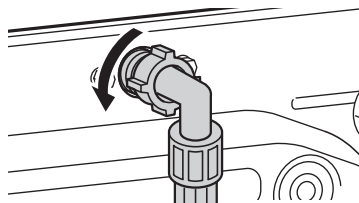
- Оставляйте дверцу открытой, чтобы высушить внутреннюю часть машины, только если дети находятся под присмотром.

## Очистка впускного фильтра подачи воды

Впускной фильтр подачи воды собирает известь и любой осадок, который может находиться в воде, подаваемой в машину. Очищайте впускной фильтр приблизительно каждые шесть месяцев либо чаще, если вода очень жесткая или содержит следы известковой накипи.

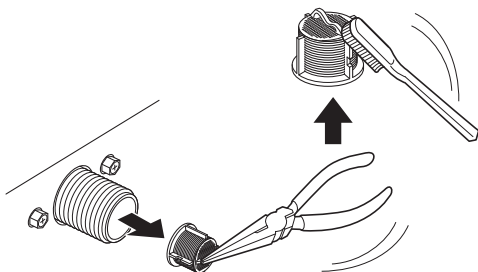
- Закройте краны подачи воды, если не планируете использовать устройство в течение некоторого времени (например, в течение выходных), особенно если рядом на полу не предусмотрен сток (желоб).
- Если вода не подается в лоток для моющих средств, на панели управления будет отображаться значок **IE**.

- 1 Перекройте водопроводный кран и отверните шланг подачи воды.



- 2 Извлеките впускной фильтр подачи воды с помощью небольших щипцов и очистите

его с помощью зубной щетки средней жесткости.



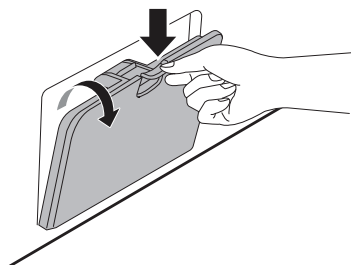
## Очистка фильтра сливного насоса и выполнение экстренного слива воды

В сливном фильтре собираются нитки и мелкие предметы, попавшие в машину. Чтобы обеспечить нормальное функционирование машины, обязательно очищайте фильтр каждые шесть месяцев.

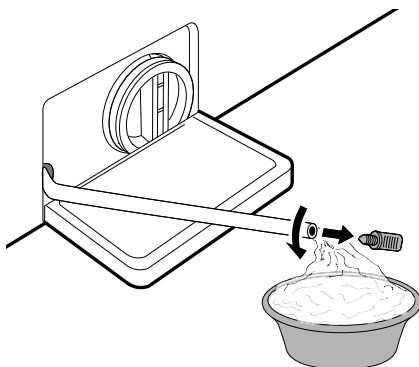
Перед тем как производить очистку фильтра сливного насоса, следует дождаться остывания воды. При крайней необходимости откройте дверцу или выполните экстренный слив воды.

**1** Отключите машину от сети.

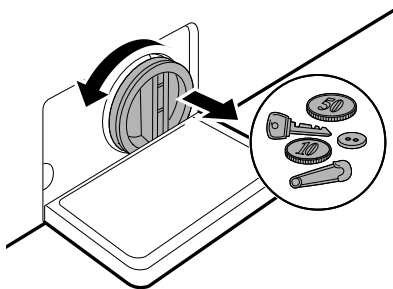
**2** Откройте крышку и извлеките сливную трубку.



**3** Сначала извлеките заглушку из сливной трубки и слейте воду.

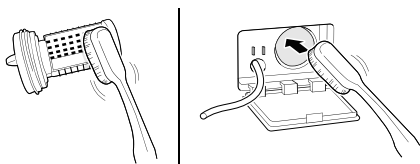


**4** Медленно отверните фильтр сливного насоса, чтобы слить остатки воды, а затем удалите все загрязнения и посторонние предметы из фильтра.



**5** После завершения очистки фильтра сливного насоса осторожно установите фильтр на место и снова заверните крышку сливного отверстия по часовой стрелке так, чтобы исключить заедание резьбы и утечку жидкости. Снова установите заглушку в

сливную трубку и поместите трубку в соответствующий держатель.



6 Закройте крышку.

## ⚠ ВНИМАНИЕ!

- Сливайте осторожно, вода может быть горячей.
- Раз в месяц (или чаще при необходимости) запускайте программу очистки барабана, чтобы удалить отложения моющего средства и другие загрязнения.

2 Удалите отложения моющего средства и смягчителя.

- Для удаления отложений промойте лоток и его элементы теплой водой. Очистку лотка можно производить только водой.

3 Выемка в лотке очищается тканью или небольшой неметаллической щеткой.

- Полностью удалите осадок из верхней и нижней части выемки.

4 После очистки вытрите мокрую поверхность сухим полотенцем или тканью.

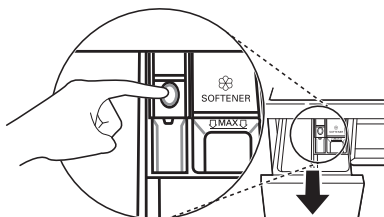
5 Установите элементы лотка в соответствующие отсеки и установите лоток для моющих средств в стиральную машину.

## Очистка раздаточного лотка

Моющее средство и кондиционер для белья могут засохнуть в лотке для моющих средств. Жидкие моющие средства могут оставаться под лотком и не распределяться полностью. Один-два раза в месяц извлекайте лоток и вставные элементы и **проверяйте их на наличие скопившихся моющих средств**.

1 Чтобы вынуть лоток, нужно потянуть его на себя до остановки.

- Нажав и удерживая кнопку разблокировки, осторожно потяните лоток на себя.



# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При эксплуатации прибора могут возникать ошибки или неисправности. В приведенных ниже таблицах содержатся возможные причины и рекомендации по устранению сообщений об ошибках или неисправностях. Чтобы сэкономить время и средства, которые могут быть затрачены на обращение в сервисный центр компании LG Electronics, рекомендуется внимательно ознакомиться с данными таблицами.

## Перед обращением в сервисный центр

Устройство оборудовано системой автоматического отслеживания ошибок, которая выполняет обнаружение и диагностику проблем на ранней стадии. Если устройство работает неправильно или совсем не работает, прежде чем позвонить в сервисный центр компании LG Electronics, выполните проверку по приведенным ниже таблицам.

### Сообщения об ошибке

Признаки	Возможная причина и решение
IE НЕИСПРАВНОСТЬ ПОДАЧИ ВОДЫ	<b>Недостаточный напор воды. Вода не поступает в машину или поступает в нее медленно.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Попробуйте подключиться к другому крану.</li></ul>
	<b>Кран подачи воды не полностью открыт. Вода не поступает в машину или поступает в нее медленно.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Полностью откройте кран.</li></ul>
	<b>Шланг (-и) подачи воды изогнуты.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Выпрямите или замените шланг подачи воды.</li></ul>
	<b>Фильтр шланга (-ов) подачи воды засорен.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Закройте краны и отсоедините шланги подачи воды от стиральной машины, затем проверьте и очистите фильтр клапана подачи воды.</li></ul>
UE ОШИБКА ДИСБАЛАНСА	<b>Машина оснащена системой, которая обнаруживает и исправляет разбалансировку.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Белье может быть слишком влажным в конце цикла стирки. Перераспределите загруженное белье, чтобы обеспечить нормальное вращение. Закройте дверцу и нажмите кнопку <b>Пуск/Пауза</b>. Барабан может начать вращение через несколько секунд. Чтобы барабан начал вращение, дверца должна быть заблокирована.</li></ul>

Признаки	Возможная причина и решение
UE ОШИБКА ДИСБАЛАНСА	<p><b>Загружен слишком малый объем. Система может остановить вращение или даже полностью прервать цикл вращения при загрузке тяжелых вещей (таких как коврик для ванной, купальный халат и т. д.) по отдельности.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Добавьте одну или две похожие вещи или вещи меньшего размера, чтобы сбалансировать нагрузку. Закройте дверцу и нажмите кнопку <b>Пуск/Пауза</b>. Барабан может начать вращение через несколько секунд. Чтобы барабан начал вращение, дверца должна быть заблокирована.</li> </ul>
DE ОШИБКА СПУСКА ВОДЫ	<p><b>Сливной шланг изогнут или засорен. Вода не сливается из машины или сливается медленно.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Очистите и выпрямите шланг.</li> </ul>
	<p><b>Сливной фильтр засорен.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте и очистите сливной фильтр.</li> </ul>
dE dE l dE2 dE4 ОШИБКА ДВЕРЦЫ	<p><b>Неисправность датчика дверцы.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Обратитесь в сервисный центр компании LG. Номер регионального сервисного центра компании LG можно найти в гарантийном талоне.</li> </ul>
EE ОШИБКА УПРАВЛЕНИЯ	<p><b>Ошибка системы управления.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Выньте вилку из розетки и вызовите мастера.</li> </ul>
LE ОШИБКА БЛОКИРОВКИ ДВИГАТЕЛЯ	<p><b>Перегрузка двигателя.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Подождите 30 минут до остывания двигателя, после чего снова запустите цикл.</li> </ul>
FE ОШИБКА ПЕРЕЛИВА ВОДЫ	<p><b>Вода переливается из-за неполадки клапана подачи воды.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Закройте кран подачи воды. Отключите вилку питания от электросети. Обратитесь в сервисный центр.</li> </ul>
PE ОШИБКА ДАТЧИКА ДАВЛЕНИЯ	<p><b>Неисправность датчика уровня воды.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Закройте кран подачи воды. Отключите вилку питания от электросети. Обратитесь в сервисный центр.</li> </ul>
LS ОШИБКА ДАТЧИКА ВИБРАЦИИ	<p><b>Неисправность датчика вибрации.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Позвоните в сервисную службу.</li> </ul>
FF ОШИБКА ЗАМЕРЗАНИЯ	<p><b>Произошло замерзание шланга подачи воды/сливного шланга или сливного насоса.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Залейте в барабан теплую воду, чтобы разморозить сливной шланг и сливной насос. Накройте шланг подачи воды влажным теплым полотенцем.</li> </ul>
FE УТЕЧКА ВОДЫ	<p><b>Повторяющаяся утечка воды.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Позвоните в сервисную службу.</li> </ul>


Признаки	Возможная причина и решение
PF СБОЙ ПИТАНИЯ	<b>Во время работы мог произойти сбой питания или перерыв в подаче электроэнергии.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Чтобы перезапустить цикл, нажмите кнопку <b>Пуск/Пауза</b>.</li></ul>
дНЕ ОШИБКА СУШКИ	<b>Не работают только функции сушки.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Позвоните в сервисную службу.</li></ul>

Звуки, которые могут возникнуть при эксплуатации

Признаки	Возможная причина и решение
Стук и лязг	<b>Возможно в барабан попали посторонние предметы, например ключи, монеты или булавки.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Остановите машину, проверьте барабан на наличие посторонних предметов. Если после перезапуска машины шум не прекратился, обратитесь в сервисный центр.</li></ul>
Стук	<b>При стирке большого количества белья может возникнуть стук. Как правило, это нормально.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Если звук не прекращается, вероятно, возникла разбалансировка машины. Остановите машину и заново распределите загруженное белье.</li></ul>
	<b>Возможно, загруженное белье распределено неравномерно.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Поставьте программу на паузу и заново распределите загруженное белье после разблокировки дверцы.</li></ul>
Вибрирующий шум	<b>Упаковочные материалы не удалены.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Удалите упаковочные материалы.</li></ul>
	<b>Возможно, загруженное белье неравномерно распределено по барабану.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Поставьте программу на паузу и заново распределите загруженное белье после разблокировки дверцы.</li></ul>
	<b>Не все ножки, предназначенные для выравнивания, надежно и равномерно стоят на полу.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Инструкции по выравниванию устройства приведены в разделе <b>Выравнивание устройства</b>.</li></ul>
	<b>Пол не обладает достаточной жесткостью.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте целостность и жесткость пола. См. раздел <b>Требования к месту установки</b>, чтобы правильно выбрать место установки.</li></ul>

## Эксплуатация

Признаки	Возможная причина и решение
Утечка воды.	<b>Сливные трубы засорены.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Очистите сливную трубу. При необходимости вызовите сантехника.</li> </ul>
	<b>Утечка вызвана неправильной установкой или засорением сливного шланга.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Очистите и выпрямите шланг. Регулярно выполняйте проверку и очистку сливного фильтра.</li> </ul>
	<b>Крышка фильтра сливного насоса неправильно установлена.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Повторите установку фильтра сливного насоса.</li> </ul>
Машина не работает.	<b>Панель управления отключилась по причине отсутствия активности.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Это нормально. Чтобы включить устройство, нажмите кнопку <b>Питание</b>.</li> </ul>
	<b>Машина выключена из розетки.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь в том, что кабель питания надежно вставлен в работающую розетку.</li> </ul>
	<b>Отключена подача воды.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Полностью откройте кран подачи воды.</li> </ul>
	<b>Элементы управления не прошли должную настройку.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь в правильности установки программы стирки. Закройте дверцу и нажмите кнопку <b>Пуск/Пауза</b>.</li> </ul>
	<b>Дверца открыта.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Закройте дверцу и убедитесь в том, что вещи не зажаты дверцей и не мешают полностью ее закрыть.</li> </ul>
	<b>Автоматический выключатель выключен/плавкий предохранитель перегорел.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте автоматический выключатель/плавкий предохранитель домашней электросети. Замените предохранители или включите выключатель. Устройство должно быть подключено к выделенному контуру электросети. После восстановления подачи питания машина возобновит выполнение программы стирки с места остановки.</li> </ul>
	<b>Необходимо выполнить сброс системы управления в исходное состояние.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Нажмите кнопку <b>Питание</b>, после чего повторите выбор необходимой программы и нажмите кнопку <b>Пуск/Пауза</b>.</li> </ul>

Признаки	Возможная причина и решение
Машина не работает.	<b>Кнопка Пуск/Пауза не была нажата после установки программы.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Нажмите кнопку <b>Питание</b>, после чего повторите выбор необходимой программы и нажмите кнопку <b>Пуск/Пауза</b>. Если кнопка <b>Пуск/Пауза</b> не будет нажата в течение определенного времени, машина будет выключена.</li> </ul>
	<b>Слишком низкое давление воды.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте другой кран, находящийся в доме, чтобы убедиться в наличии достаточного давления воды в водопроводе.</li> </ul>
	<b>Машина нагревает воду или производит пар.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>В некоторых циклах стирки барабан может на некоторое время останавливаться, чтобы произвести нагрев воды до заданной температуры.</li> </ul>
Устройство останавливается на несколько минут, а затем перезапускается.	<b>Сработало устройство защиты двигателя, чтобы предотвратить перегрев двигателя.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Это нормально. При срабатывании устройства защиты двигателя устройство остановится на несколько минут, а затем снова запустится.</li> </ul>
Кнопки не работают должным образом.	<b>Активирована функция Child Lock (Блокировка от детей).</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Отключите функцию <b>Child Lock (Блокировка от детей)</b> при необходимости.</li> </ul>
Дверца не открывается.	<b>После запуска машины дверцу невозможно открыть из соображений безопасности.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Это нормально. Дверцу можно безопасно открыть после исчезновения символа .</li> </ul>
Машина не наполняется водой должным образом.	<b>Входной фильтр засорился.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь в том, что впускные фильтры на клапане наполнения не засорились.</li> </ul>
	<b>Впускные шланги могут быть перекручены.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь в том, что впускные шланги не перекручены или не засорены.</li> </ul>
	<b>Недостаточный объем подаваемой воды.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь в том, что краны горячей и холодной воды полностью открыты.</li> </ul>
	<b>Шланги подачи горячей и холодной воды перепутаны местами.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте соединения шлангов подачи воды.</li> </ul>
Из машины не сливается вода.	<b>Сливной шланг перекручен.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь в том, что сливной шланг не перекручен.</li> </ul>



Признаки	Возможная причина и решение
Из машины не сливается вода.	<b>Слив расположен выше 1 м над уровнем пола.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь в том, что сливной шланг расположен не выше 1 м над уровнем нижней поверхности устройства.</li> </ul>
Моющее средство подается не полностью или не подается совсем.	<b>Используется слишком много моющего средства.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Следуйте рекомендациям производителя моющего средства.</li> </ul>
	<b>Фильтр сливного насоса может засориться.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Очистите сливной фильтр.</li> </ul>
Цикл стирки длится дольше обычного.	<b>Загружен слишком малый объем.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Добавьте еще вещи, чтобы машина могла равномерно распределить нагрузку.</li> </ul>
	<b>Тяжелые вещи перемешиваются с более легкими.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Чтобы машина могла равномерно распределять нагрузку при вращении, старайтесь стирать вещи примерно одинакового веса.</li> </ul>
	<b>Белье распределено неравномерно.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Если вещи запутались, разложите их равномерно вручную.</li> </ul>
Окончание цикла отложено	<b>Обнаружено неравномерное распределение нагрузки или включена программа удаления пены.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Это нормально. Остаток времени, показанный на дисплее, является только приблизительным. Фактическое время может варьироваться.</li> </ul>

## Качество стирки

Признаки	Возможная причина и решение
Плохое удаление пятен	<b>Ранее приобретенные пятна.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>На ранее постиранных вещах могут оставаться приобретенные пятна. Эти пятна может быть трудно удалить. Для удаления пятен может потребоваться ручная стирка или предварительная обработка.</li> </ul>
Появление пятен	<b>Отбеливатель или смягчитель добавлены слишком рано.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Отсек в раздаточном лотке переполнен. Это приводит к ускоренному добавлению отбеливателя или смягчителя. Всегда отмеряйте необходимое количество отбеливателя или кондиционера для предотвращения излишков.</li> <li>Медленно закройте лоток для моющих средств.</li> </ul>
	<b>Отбеливатель или смягчитель был добавлен непосредственно в загруженное белье в барабане.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Обязательно используйте лоток для моющих средств, чтобы отбеливатель или смягчитель распределились правильным образом в необходимое время программы.</li> </ul>

Признаки	Возможная причина и решение
Появление пятен	<b>Белье не рассортировано должным образом.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Чтобы предотвратить окрашивание, необходимо стирать белье темных цветов отдельно от светлого и белого белья.</li><li>Не стирайте вещи с высокой степенью загрязнения вместе с вещами легкой степени загрязнения.</li></ul>
Образование складок	<b>Выгрузка из машины не проведена должным образом.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Вынимайте вещи из машины сразу после завершения программы стирки.</li></ul>
	<b>Перегрузка машины.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Разрешается загружать машину полностью, однако барабан не должен быть плотно забит вещами. Дверца машины должна закрываться без затруднений.</li></ul>
	<b>Шланги подачи горячей и холодной воды перепутаны местами.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Полоскание горячей водой может привести к образованию складок на белье. Проверьте соединения шлангов подачи воды.</li></ul>
	<b>Скорость отжима может быть слишком высокой.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Выберите скорость отжима в соответствии с типом загруженного белья.</li></ul>

Запах

Признаки	Возможная причина и решение
Запах плесени или грибка из машины	<b>Внутренняя часть машины не очищена должным образом.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Регулярно используйте функцию Tub Clean (Очистка барабана).</li></ul>
	<b>Запахи могут возникнуть, если сливной шланг установлен неправильно и вызывает сифонирование (вода течет обратно в стиральную машину).</b> <ul style="list-style-type: none"><li>При установке сливного шланга убедитесь, что он не перекручен или не забит.</li></ul>
	<b>Если лоток для моющего средства не очищается, причиной запаха может стать плесень и посторонние загрязнения.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Извлеките и очистите лоток для моющих средств, особенно верх и низ отсека для лотка.</li></ul>

Сушка

РУССКИЙ

Признаки	Возможная причина и решение
Неполадки при сушке	<p><b>Проверьте кран подачи воды.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Не кладите слишком много белья. Убедитесь, что слив работает нормально, чтобы с белья стекало достаточно воды. Белья слишком мало для правильного переворачивания. Добавьте несколько полотенец.</li><li>• Закройте кран подачи воды.</li></ul>
Слишком большая продолжительность сушки.	<p><b>Низкая температура окружающей среды.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что температура находится в пределах допустимого диапазона.</li></ul>
Качество стирки слишком низкое или неудовлетворительное.	<p><b>Вода не подается должным образом. Вода используется для автоматической очистки фильтра для удаления ворсинок на барабане во время сушки.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Удостоверьтесь, что кран подачи воды открыт.</li></ul>
	<p><b>Вода не сливается должным образом.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Удостоверьтесь, что сливной фильтр не засорен.</li></ul>
	<p><b>Устройство перегружено.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте максимальный объем загрузки для выбранной программы. При необходимости добавьте программу сушки по времени.</li></ul>
	<p><b>Скорость отжима слишком низкая.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Выберите самую высокую скорость отжима, допустимую для программы стирки.</li></ul>
Из задней стенки машины выходит теплый воздух.	<p><b>Данный прибор использует теплый воздух для сушки белья.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Теплый воздух сушит белье и затем выходит через заднюю стенку прибора.</li></ul>

Обслуживание клиентов и сервисное обслуживание

Обратитесь в информационный центр для клиентов LG Electronics.

- Чтобы найти авторизованного сервисного дилера LG Electronics, перейдите на наш веб-сайт **www.lg.com** и следуйте указаниям на этом сайте.
- Мы не рекомендуем проводить ремонтные работы самостоятельно, поскольку это может привести к дальнейшему повреждению машины и аннулирует гарантию.
- Запасные части, перечисленные в Регламенте 2019/2023, доступны в течение не менее 10 лет.

